

1.º 15

F

7.º

Fernan Mendez Pinto

~~15~~ ~~15~~

1-30-10

2.ª parte.



Tea 1-30-10, bis
115

Hernan Mendoz Pinto
 Comedia famosa de segunda parte
 Aclaracion de verdades siguientes

La Reyna pantalisa Hernan Mendoz
 + Julianna el Rey de tartaria
 + Dorotea + el Sidam ante
 + Quarto Pinto + el Rey
 + Tirayn + quatro Carboneros
 + el Capel + el Preso
 Una Mujer

Cayate
 talagape

Primera Jornada
 Talca el Rey pantalisa Una a Cana po
 por el patio con a Una Miento
 gran mundo Gulleba del freno
 Talca Magre + el Rey
 Julianna Dorotea Una na
 pel por la otra parte Una na
 pero era el Rey del
 con los el Rey del
 via con los en la nable

Des de este monte eminente
 Columna mayor del orbe
 abollador de las nubes
 y Omulo de las flexiones
 Des de este babel del mar
 Muralla del mar salobre
 Espero siempre del dia
 Pues nunca avisto la noche
 Se ven Señora los robos
 del Rey tu esposo a quien gozes
 Ser mi dades des de los
 Joris de tu mismo nombre
 En aquel baxel que voy a
 los Cristales Superiores

pues le dio el soberano Cielo
niebla desasida a montes
en aquel lugar del agua
donde neptuno se goza
el Impetuo de su fuerza
por no anegar los dos orbes
en aquel Gorrion del nuestro
Allí con el cielo al tope
plumaje propio del viento
por que may con el sea done
en aquel seno que asido
breve visonza del norte
ciudadana de luzeros
y archiveros de las faroles
tiene el Gran Rey de la China
niño tan propio de soberano
que por serlo amerezido
la diosa de los amores
Y aquel deseado puerto
ocupan sus hijos nobles
hacen al Rey la salta
con las mil titar y bonas
Ya el mar ensanchando el pecho
pone montes sobre montes
que libre del grave peso
vaya por las Campanas corre
Y por la berda es generalda
de esta tierra en Cudobosque
des can saron tantas bebes
los Caballos de fuetonte
viene Señora basando
para que con tus favores
apverdan para deydades
O ser ni qando des nombres

secretaria

Per
Fama
Per
Alma
Per
Y
Per
Y

Salbe Reyna del Asia poderosa bala
Sal de Rec de los barbaros balsente
Salbe obraber Aurora luminosa
Salbe obraber prodigio de Oriente
Y a con tubista albica y milagrosa
Y a con tubista o principe Eminente
En Mobit de Amos trado Mis fortuna
Y Jay en tocando el Cerco de la Luna

Calan Abraham
le dice el Rey

En el parto de las Indas bellas
Niño de los dios maritimo y balsente
En ese que rozando alas estrellas
para paso de fucap y de tridente
En ese archibo solo de Centellas
bolante movimiento del oriente
Pecho may de cometa que de pino
Yn telilencia todo en ber de lino
Yn se Capitan de mil bageles
de fierros y planetas Coronados
aqui en si bien de es colacion mil piel
Manchas de tanto pielago salado
en ese aqui en ofece por la velle
As once velas de diamante alado
en ese buque que lo ber bio oprime
acules yriday pues con ellas gime
desde barbaria Venag a obedecerte
y alagar la esperanza deseada
Cumplida ya, pues merezco bert
de saboves dibinas Coronada
Y a barbaria poderosa y fuerte
Con la China dibina Colocada
ala In mor falsidad de punta con
el figlo Mas dorado de diamant
Yn esa pia obrar para Alanea
Yn ma yala del Candido ele me
Yn el de los bueros golosea

Indy pite
Yn mor falsidad de punta con
Yn ma yala del Candido ele me
Yn el de los bueros golosea

Salte

Alma

En pañando el furor sudoroso aliento
 en esa aguien el Rato Cion sea
 pues siempre te aseruido de alimento
 manchada de un abismo de cerebello
 Copos que te aroxaron la yegrelas
 en esa Imracional senda de plata
 globo de pensamientos mila q' oro
 Oxalado furor fuerte pirata
 del desaido campo luminoso
 des de pequin do becas se dilata
 tanto el orquillo del botar paoso
 que adalle mas licencia en la carrera
 ala tartaria adecelvirte fuera
 Ya tu Esperanca y mi palabra dada
 le gagon al de vido Cumplimiento
 Voluntad dela fabrica bordada
 que sujeto alu amor mi pensamiento
 ya la ora felix y deseada
 y man de tu distrito entendi miento
 se be en la esfera de matos grandera
 de vida atanta y tan de vida alta
~~enredos de la vida que te deshumano~~
 de su mucho valor tan merecida
 alcides deste Reyno soberano
 aguien de ves Imperio onor y vida
 este es aquel valiente Lusitano
 gobernador de los estados pida
 Dafama en que es cribir su justa gloria
 pues le perdo en lo es Criolame moria
 de que mis brazos poderos adante
 en ellas se afixado mi fortuna
 prospera labras Inunca on parte
 sobre el Concaro ne bado de la luna
 tu sobri no señor tiens de la nite
 archibis d'os de sudorada luna
 de me sumasidad suppi Realis

Salte
 onitegado

Rey
 Rey
 Rey
 Rey
 Alcaim

Rey
 por q si pinido
 Alci

dignos de los terrores ~~de~~ Imperial
 al cad sobrina a mis di noos traicos
 que si fexando Vuestra qum asido
 bien merezys de Landi noos lazos
 el trono siempre de balor conido
 horas ansido di tabados placas
 que en su es qula di bina l conse quido
 maestro y padre Gran tenor mediste
 al cielo con tu gracia Me subiste
 su Altera a con se quido mi deseo
 sto, esido, tenor, desde el Instante
 que venerando mi Mayor trofeo
 ala China embiaste al cida man
 y puy el dia soberano beo
 pase el oro sol dados adelante
 fizado el Clavo dela Rueda barria
 viva el Rey dela China ~~de~~

ser

Juan pinido
 y tirador

Juan
 Pinol

que di es des to pinol
 que donde pueda Mezar
 Capitanza del lugar
 que oy tiene a que se español
 Gobernador dela China
 te quito la Reyna Nazer
 y sin duda ben dra aser
 segun el Rey sele In China
 el potentado Mayor
 que tengan estos estados
 y asstan los dos de Clarados

Pinol

que Pinol
 no es este monstruo bi llamo
 quien al Cam, mi Rey man dio
 Nam uer te pues como lo
 supro tan fiero fixaro
 como de el es transfero

quiere de un golpe qui far
al poderoso bugar
de vido con blanco agero
fuera des to a italiana
adoro Tella Cruel
sin duda y dolatra en el
y esta pacion sou mana
me tiene tirayn de suerte
que mil vezes lo que vido
darle al villano a trebi do

Pirayn

dentro en palacio la muerte
tu no puedes de Ribar
confu traco poderoso
este monstruo Pirayn
pues que pode mas trazar
pone lle mal con el Rey
decille que es un traidor
que con que a tanto subalor
de un extranjero la ley
lebara mal de su parte
ballanera Ma le al tad

y pus sangre y amistad
alos dos el Rey Reparte
fazi ser de creer

Dinal

lo que vizieremos los dos
bien as ablado por dios
des ha gase supoder
pues an querido los cielos
nuestro poder de Ribar

Pitu

mas lo ben gare el pajar
de la pritanca y los celos Vanse sale
are el papel mas pedazgos ^{delisima} _{nando}
que ~~esta~~ vienen en el
que culpa viene el papel

5
Si amor no es mi te fuy tal
que como vesu por dios
papel a ti doblea
fiella con su amor pelea
que culpa das a los dos
y tu infame que atrevido
te me babas en lamano
Yo señora
tu ~~tu~~ villano
que te se por tes tepido
quien emi me ade querer
tanto se ade pecatar
que ni el sol ade mirae
siempre se mi esta mujer
que es querer otro sujeto
Yo querer es tal enti
de celos no es by en mi
que un yo senio tan perfecto
pase por tal nezedad
ni lo de do el papel
ni se lo que dice en el
esa esto misma verdad
fiella asido Inad vertida
en de clara ste humor
y nunca llego a favor
just poranc entretenida
por que culpa mi lealtad
papel ~~de~~ ~~los~~ ~~cielos~~ ~~ahdon~~
y justos son tus pecelos
no es en los ombres verdad
y el Rey no delos en ganos
en los Imperios de amor
es es por

ser
Alu

Me es Piedad
no a los Reynos extranos
si corre ellos todas y quier en
adonde pueda hallar
quien sepa tanto enganar
en traiciones las mujeres
como en la tierra de Le
que digo en esto verdad

Dua
fite
Duar

Namaj profeta y leal
de la causa sola dire

y qual de
de villa quier
pues duda en nosotros
que dellas hay traiciones

fite
español

Mas aprendimos primero
~~hermano~~ los celos son
el dolor may de y qual
yo a laberinto igual
en loca confusion

Con fielo que se e que rido
tanto que mal me apagado
cora con enamorado

tiene por muerte el olvido
procura pues es tan justo
no utragar con el desden
amor de tan alto bien
por ser mis no tan injusto
que de no por que se bea

el valor del ciego dios
are dar muerte a los dios
y acabar a donde va se

ser
Duar

tu tienes de to la culpa
eso estaba yo a guardando
no a culpa que el amo tenga

ser
duar

6
duno esta que viene el Rey
pues beamonos de espacio
que ymporta el tener nos firmes
por que es por estos estados
des mallucar y otros cosas
que fus abes y yo callo

Rey
J. M. C.

Y como os allots conel
el maestro que me ay dado
es señor de gusto mio. bravo
aguietad. Llegad ~~firmes~~

Rey

como es ba con mi sobrino
es sujeto soberano
la casa es señor su centro

ser

de ~~for~~ al amano
que como habito en los montes
entre fieras y penos cos

Rey

y allides de su nien
for camante se acricado
Carere de Vuestra escuela
lindo alivio en el meadado

Qua

Rey
aluda
ordenar

duarte
es muy linda picha
lo que mas señor teen cargo
de que digas agora
que se bado muy de espacio

en agosto de escopetas
que una que tiene mi amo
cargo a ser por dias bito
que me apunto mas abajo

delas Navices y fue
el pedernal san vidalago
que recoxio los alientos
por maravilla omilagro
de fuerte que si dafuego

me pare vate dat en los ojos
alimentado con plomo

Un metal que de nombrallo
maga sudores lamuerse
Al el escrito es gallardo
serna en el discurso tenor
que nappoco menos de Un año
que me enbriaste a su alzeza
fabor tu to T soberano
fabe le er Tejeribir

Al con notable Cuydado
Aprende Lengua Española
desp Señor a ~~firmar~~ miayo
Duar todo el ser que ves en mi
estan quieto T no gudo
que por jugar una noche
por ley Orajon Un mar mol
medio mil Calabazas
Y en lengua española hablando
dezia Calabazas
de pared tomaj T fue tanto
mi dolor que en los juanetes
por sus vatos T sus bajos
pudiera aprender un monte
pues para todo T mi tallo
hubo a Ro to de san quia
donde se labo las manos

Al Rey Señora
Como a Rey de estos estados
Y Señor de los Imperios
quiero un Capo Consulbaros
Cien todos

Rinol vagui a parte
que de y dicha
deparar soberano

de vea con pensamiento
quietamente a to mirado
fernando magro

ser señor
rey Virrey, ~~rey~~
sors de tartaria este carap
esta mente en vos se emplea
ser quien podra Rey soberano
paagar tan alto sabor
governad en mis estados

rey tiradn
Pinol que diez de to pinol
que ede decir Castya un Rayo
y mate me de dolor
y que los dios soberanos
tambien español colocan
sobre sus Reinos palacios

si mira la ambidia monstruo del mundo
es un aspid Inhumano
que toma fin en la muerte
quando se ve despectado
de remedio solo tenes
en estas cartas tan claro
como lo dira pinol
el efecto del engano
conozes aquesta firma
esta di nos del fernando bellano

Pinol
tirayn no pinol Vente con mi go
y heras el desen gano
Cayga este fiero one mi go
ala industria deste braco
ad lante ala mejor pluma
quesupo firmar los Rayos
donde se per dio el sentido
entre ale bes Tenrefal soy

alcid

Duar

alcida

Duar

laberintos cosas feos
delas maldades tengamos
Vive el sol que si no trae
que ede traer

Unos fal
duarte de
criadaman

La es copeta
que te come por un balcon
no buelo de la manera
pero Repor tale diez
que esta mi amo alla fuera
de pachando memoriales
y hime de las copeta

Mi

Duar

alcida

me medira las espaldas
pero no con la baqueta
sino con toda ballabe
por dios que es grande agudera
hadelal por bora

el Rato
uadado su forma misma
y dime por vida puta
Me ban todos ala guerra

Duar

alcida

Duar

estos canones
alla
esto menos que se le ba
grande un zernio
loberano
ay tiro que le aque media
hira con nombre alaf narices

alci

Duar

alcida

Duar

y sin ellas las dexa
que diez
No que ay aydo
es bueno qual quier saeta
Dnaro qual quier arpon
son ombres de grandes fuerças
es el pais delos Ratos
La Rexion de las costellas
tiene espana por su que te
con bollares se alimenta

memoria
de las cosas que me
pasaron en la guerra

alcida
duar
Alci
duar

Y dime he babay tu
estas armas ala guerra
nunca lo las quise bien
porque

alci

porque quando era
niño, quede de un espanto
con bacidos de cabeza
y me puse a llorar
Armi el cora con me alientan
quien intento, di, duarte

duar
alci
duar

La polvora que quisiera
le bantalle aqui una estatua
artas de por esta tierra
quien la intento por tubida
el demonio porque piensa
siempre en des truyr los ombres

alci

O que paloma tan bella
se apuesto en aquel cyres
que tiro sin qe lo viera
duarte se portubida
al punto por la escopeta
mira bien

duar
Alci
duar

que e de mirar
uno quisiera no quisiera
que la cargara de suerte
o que el diablo
que intentas

alci
duar
alci

grada por dios
sino la traes
me enojare tan de beras
que

duar

ya guardate aqui
que al punto quicero traella
perce fu me truzo aqui Vase
que hermosa gallarda y bella
el Ramo tute del Campo

alcida

de tabien con guasta del ba
 parece armino que al alba
 le vrb al nazer la belleza
 yel Rubio, del pico sale
 sobre tablanca acucena
 del pecho como en la niebe
 pur pura Roxa Y sanqrienta
 que alos del precios del sol
 pol bio corales tal nebras
 aqui la es copeta esta
 bien a la Audiencia
 esta pol bora
 este frasco
 bastara
 miren que flema
 bu no ves que tome burlo
 entre toda en la el copeta
 y plomo
 sacalo tu
 no lo ebisto en esta tierra
 porque
 porque no es metal
 de mi questo
 bastan estas
 cien porca que vieres esta
 estas loca
 que no temas
~~esta~~ la bala
 Y esta cebedo
 la paloma se esta queda
 mira bien como le apuntas
 Valgame el sol
 la el copeta
 vale bendado al dermi
 fuese el plomo al acabe
 este metal me per hique
 muerto soy
 no dio fin

Taledua
con los loz

es para que
 en el suelo

salen todos

Duan
fer

Duan

fer
Duan

fer

hies dano en mi ta o bediencia
Vete Infame Carta de
de mi des dicho. y bella
muy to soy
yolo esto mas
quien pensara q si endixera
quela es copeta
el vado dor
di señor de que te quexas
si to lo de pagallo todo
si tu estabas alla fuera
Colon Rey Gago le trufte
esta mal dita es copeta
artificio del de monio
formo / linduda en la tierra
que Culpa tiene si
Lalla
y se furtada tal Reyna
Colerico el Rey, Pinol
y fira en mi presencia
y en ful mi nando el delito
con los dos Cuda tena que
Veneno es Cuye de embidia
hazer de mi vista contencia
fi fuliana, de dolor
de pesar y de tristeza
lle nos della nro los dos
y ason Carras todas estas
de mi des dicha ay de mi
el di bino Cielo quiera
que esta tristeza que paso
en aquesta ocasion sea
y nro instrumento de la muerte
para que la China sepa
que la nobleza de España

quando esse termino llega
 tiene la muerte por gala
 y por non la habia de
 In Astrologo en Lisboa
 bien agora se me acuerda
 medixo que en mi feria
 palma hermosa una saeta
 en arbolada en arpon
 tubelo por coram cierta
 y agora lo voy creyendo

Salen pinol y otros

Pinol apenas llega su al teza
 de su Real cama

duar acabose
 el linduda espiro en ella

Pinol quando
 muerto soy

Pinol abrio
 los ojos quando muestras
 de querer hablar al Rey
 le dixo todo por señas
 donde su maestro estaba
 dixole entonces la Reyna
 que en palacio luego al punto
 mande que al Real presencia
 fuerdes y lo benido
 a daros a questa nueva

fer
 la vida y alma beiera
 este aliento ental des gracia

Pinol dixome el Rey que os dixera
 que lle bays de camino
 vos me mirades que intenta
 dar el cargo adonad
 de General en la guerra
 de visai: agora puedes

firayn
 fer
 quien llega
 la tener de amigos

entre los me
 moriales un libro
 to y dos cartas que
 estan en el

Pinol
Tirayn
fern
Pinol

Como lordes, si se precia
de dicho no te haze agrabio
y como quedo su al teza
mejor ~~fernando~~ ^{fernando} se siente = amyo
vamos que aguardando queda
ellos son los que morian
el pecho su archibo sea
quedao fernando con otros mandos punto si
radior

ser
Pinol
Tirayn

vamos a saber su al teza
vuestro gusto senti mi ento
yo boy luego a su presencia
feliz mente a sucedido
buena ba nuestra cartela

ser
duar

~~cuando~~ ~~si~~
que dice de esto duarte
dime por Dios esta tierra
es sana de pies

Vanse pin
tirayn y
mandando sem
de los mem
ales en el pe

ser
duar

si
malo
magararlo las cabezas
morirase, a truedor
sin de medio a su al teza

ser
rey
Pinol

buen con suelo te de Dios
de partida el espanol
y era partida secreta
porque a viendo por su cargo
sabese muerte su al teza
pues no esta en menos subida
como la herida con nuestra

Vanse
del rey
y pinol

rey

y nteraba el ardentarte
~~fernando~~ sin mi licencia
partirse

Pinol

Diag señor
que vemos las penas ciertas
pero sino te endar as
yose que tirayn dixera
cosas de a questo espanol
pero no, con su obediencia
de delo que no es

Rey

sino Indicio que penetra
el celo con que te firbo
mira pinol que talenqua
arriada con la embidia
Metala con ligereza
alos matores en años

Rey

pues si tu desta manera
no ad mites Puesto que me zaros quieros

Rey

mirad bien que me acentys la verdad
porque de no corta empresa
sera qui tar a los dos

Pinol

delos nombres las cabezas
y quien con la verdad camina
mi le daña ni le altera

Rey
Pinol

una sentenzia tan justa
pues te med esta sentenzia
lee señor esta carta

veras la mayor talera
que cupo en sentido humano
de mira col el letra

y firma vasallo tuyo
adonde me es crible en ella ³ de pando al de tro
que se ~~señala~~ al Rey de brasa

quiere entregar esta tierra
por casarse con la Infanta
que es por todo extremo bella

cuyo retrato en su quadra
tiene el ~~español~~ y que sea
verdad lo que aq te escribe

no los sabe mas ni quiera
el cielo que lo digamos
los dos tal carta esta biesa

como la se ha lo dice
pues hados meus que della
no hizimos caso pensando

que era fabrica de quimeras
de mi Jacob Mas entrando

Rey

por mandado de su alteza
agora aver ~~efernando~~ ^{coronadespina}
turbose en nuestra presencia
y al decirle que querias
hazer general de la guerra
a los porcos, se quedo
estatica viva de piedra
y con esta turbacion
ya de clara sospecha
de traicion metto unas cartas
en el pecho tan rebueltas
con la misma turbacion
que ~~amangun~~ ^{cualesquiera} nombre le diera
por pechos de su lealtad
esto pasa y porque sea
que la verdad se desimor
que esta que siempre profesa
nuestra nobleza en entrando
veras la verdad por ellas
quanto a la carta que aqui
leydo, no le diera
credito, porque ~~no~~ conozco
que ^{esta} firma y esta letra
estrada como el dueño
y quiende su misma tierra
husto, por traidor nos bien
que credito en nada tenga
porque aunque fuera verdad
todo quanto dize en ella
en tra y dize las verdades
se a creditan de manera
que se des mienten deluz
que aunque es la verdad etrella
del sol es tal traidor
que quando a tocarla llega
no estraga la balentia
y como se de rebuelta

en abrimos de mentiras
queca la naturala
y anda a par de las li tonfos
como si una dellas fuera
de cir que estubo turbado
por lo que que no estubiera
di junto viendo me a mi
disquetado y al a Reyna
por el mal de mi sobrino
solo vn bolber de cabeza
de vn Rey basta para dar
la muestra de mayor leniencia

Prin

para el baido no es y a pinto esta en tu pre
~~fermando esta en tu pre~~ ^{tenzias}

Rey

para legar vuestro enbidia
are de todo obidencia ^{Sale fermando}
notable es fume Joria ^{y todas}

Reyna
Jen

findiva que quieve el cielo
dolense hemi de dicha
vuestra echura esta pidiendo
opoderoso monarca
piedad

Rey

le bantad del suelo
Virrey de tartaria alcaz
que soy el sol de mi Imperio

fer
Rey

Gran señor
al Cad ~~fernando~~ Virrey
que si fue fatal de creto
del cielo el de mi sobrino
no es culpa vuestro el intento
esta conocido en vos
y porque darle deseo
atorpobao el bap for
de General en el Ceto
de brana aqui de cretado
los memoriales primero

ser
Rey

aguis los teneyas Señor
foys mi madre por consejero
vuestro parecer a guarda
mas que cartas en el suelo
seot caieron

Alta car los m
y al sele care
dos cartas

ser
Rey
ser

Cartas to
valga a medros que es a questo
al Dad pinol esas cartas
solo to truze en el pecho
los que m drialy

alcalappin

Pinol

al Rey
de la rana dice Tentiendo
que esta letra es de fernando mendy

ser

ayo de enemigo soberbio
del Rey es en bira que dice

Rey

Verdad los dos me dixeron

Pinol

no es esta supropia firma

ser

parece mia es cierto
que no la puedo negar

Duar

mas Repara

Reyna

Mal es esto
turbado esta el espanol

Rey

leed la carta

al pinol

noel Priesgo
de dar muerte al Rey me oprime

el animo, por que el Reyno

sera todo lo executay
el tratado casa miento

y la Infanta mi Señora

me das que te quier de su

fudisirio Tati a guarda
con el abiso pri mero

que este la gente de guerra
dispuesta por que Tati tiempo

de que eler nize mi nombre
entre gando te el Imperio

que para dar muerte al Rey
ad, valor, traza, y ingenio
dios te guarde fernan mendez pinto huaniz

Duar
Rey
Pindol

~~yo jure de~~ Solo que de de cielo
leed las tra
en Retrato
esta señor a qui dentro
yes de fernando berpansol

ser
Pindol
ser
Rey
Pindol

de mi
de tipuel
y al game el cielo
de vos es de que os turba
solar dos Penalones beo
y dizen a lle el Retrato
en vuestro ingenio discreto
favor que el dios podra
avuu tra pie el Imperio
del mundo

Rey

basta no mas. ^{señor}
~~que el cielo de en el extranjero~~
nunca sepudo a guar dar
si no el cielo que beo Case

ser
Duar

señor
bol bio las espaldas
parece que es esto bueno

Reyna

~~fernando tra y dar que tra es traidor~~

ser
Reyna

señora
que quere si claro vemos
la madre ale bicia
que en la carrera del tiempo
pudo la Infamia formar
no son tantos que se hizieron
con arte pues que vos mismo
los trulizis en el pecho danse y quedan
los tres

Duar

buenos mas que dado

Tituli
ser

fermando que es lo que veo
que al de ver, Ir contra un triste
todo el ser del universo
Uober las nubes de turbios
Lembrar la Region del fuego
Abismos? Girar el aire
Avancando de su centro
Las tierras? que bravel mar
aquel Insuperitimo sereno
de arena? Bramar fu esollo
bordar fu cristal el viento
te bantarte contra un triste
lo. Y no rimado del suelo
salir de una flor un ramo
de un anido to? en veneno
te bantarte amonte un valle
y alas brabezas del ciervo
ser cada mata un ~~hombre~~ arpon
y te barte con el vuelo
en cada ora un volcan
Retreen fu curto el cielo
Caliente de sus cendales
Uno arno sus luceros
des lucirte la tal pad
y paderez de fri mento
todo lo noble del dia
esto miras y esto veo
pues ves too lo que dice
extra maya y en beleco
en Resolucion morimos
quelas bra bezas del ciervo
vanos otros no nos danan
que te prenderan el cierto
firmante porque el Indicio
el grande Ya agora es tiempo

Duar

Tituli

que se comenca mi amor
lynada de aquesto creo
por que se lo que me estimas
morire viuen los Cielos
ende fensa de tu nombre
Arunque nunca To me precio
de dar malaf nue bas fuerza
dele al tad Tde Respeto
me obliga el Rey mi señor
medice que ponga preso
en el castillo que el
del palacio por y cerco
pues le guarda las espaldas
yo soy su alcaide y prometo
de ser siempre vuestro amigo
la espada me da

Salen pinol bucapel
y guar del

Pinol

fer el cielo
me de paciencia, mi espada
es esta pero no quiero
que me nombrey vuestro amigo
latta que des cubra el tiempo
quien fue el autor de las cartas
muerta boy = bado me quite

Tituli
Duar
pinol



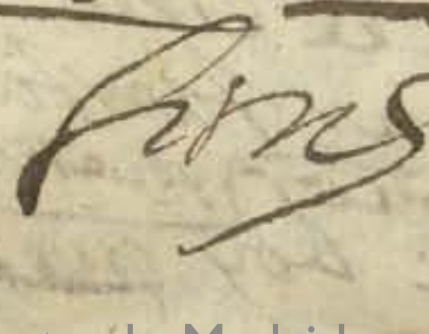


Duar
pinol
Duar

fernan
tituli

Duar

boy me
te nos
que tambien prenderos manda
el Rey
ami
si
notiendu
yo escribano por que causa
adios mi bien
quiera el cielo
amparar tanta desdicha
que doley y que lo que
por que boy preso

Guarda	Si jamas supe escribir
Duar	Lo nos dira el proceso
Fulap	que contra los dos se para
Duar	que proceso To soy muerto
quar	donde vamos
Duar	al castillo
Fulap	que castillo
Duar	Miudo neyo
Fulap	alla tobera camine
Duar	digam ustedes los pleytos
Fulap	diran mucho en esta tierra
Duar	conforme se es cribe en ellos
Fulap	que por meritos suelen dar
Duar	en esta tierra a los presos
Fulap	del Graciado eres duarte
Duar	ponen los planchas de hierro
Fulap	andiendo y por ella suelen
Duar	andar los unos los presos
Fulap	asta decir la Verdad
Duar	Mal Canario, se tormento
Fulap	Ora bueno si yo fuera
Duar	saludador
Fulap	que es a questo
Duar	camine
Fulap	leo Fulapel
Duar	se acuerda
Fulap	si ya me acuerdo
Duar	del plomo
Fulap	si
Duar	di la tose
Fulap	lindrada para este tiempo

15
debal de
abaidor
quiero el zelo
quiero el zelo
que yo tengo mi agrado
que yo se me de
~~debal de de qui acatid~~
~~que yo tengo mi zelo~~
y que yo ya en mi poder
tengo lo que he de y mi zelo

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines and appears to be a formal document or letter.]

Segunda Jornada de fernan mendez prin

lev

Cielos siempre constantes. ^{el talen con un or}
en las desdichas mias ^{el adena fernan}
nunca piadosos ^{asmido versalles mendez}
que en el tray de diamantes ^{se en prision}

al libro de los dias
aprovechos con la carrera bella 16

si queda nula nella
un triste desdichado
acabado de quidia
vida que yanofia
al bien nunca esperado de su estado
y pues si biendo. Nuevo
mi vida a guardo ni esperanza que

Duar

sero por Dios fernando ten blando
tafor su na a una parte
quando estamos en tanta de ventura
la muerte estas la mando

quando el pobre duar se
vida desea y tanto la procura
si tanto dime dura
esta prision Infame

digna de a que se nombre
quieres que pida un nombre
y a tu locura Inferno
la vida a guardo ni esperanza que

si tal

quando

si tal

ayude Amor ni esperanza ^{dele titulicinas}
y retirate por boan ^{una guardada}
no fu benceer pudieras ^{con un malinte}
mi valor ^{na en cultura}

de tal al tal
me avisa el efecto mismo
premiado de mi ser al
pues te a tu guarda de ego
que a los le piense hablar
mira el peltazo en que quedo
siembres tal

quar
duar

fer
du

si fiera
el sol dado de la posta
quien le quidiera pagar
del Corazon

fitu
fer

~~Afermando~~ mondez punto
quien entre la obscuridad
de se abismo llama

fitu

yo

fer

si Juliana soy
si da el alegría y muerte
o que pudo tocar
supervca en mi; muy senora
como aqui al podido entrar
sino es que el sol a querido
para dar mas claridad
sobre la esfera

de cubrelalin
fernacevto lous

dua

que esfera
el pincel notuzeta
al caso cuerpo de Christo
senora

fitu
duar

duarte
esta
cada la sentencia quiere
tu fineza Remedia
nuestros des dichos que esto
quieren nos des maliciar
la guarda uste dia el pueblo
por quele fuele a guardar
como fiesta muy solemne
labese muestra le al tad
de senqanos labey na
el Rey nos manda soltar
y dar muerte
que fernando mi boz
eso si al caso yromas
de de a quel funes todia

fitu
duar
Hua

17
que atropello tu real tad
ta en bida monstruo del mundo
verdugo de la verdad
desde que los dos traidores
Yoras de san Griento mal
nuestras almas di bieron
si pueden al mas faltas
des de que le hirio su alteza
ala Cruz del pedernal
pues llego al ultimo extremo
subida, el fiero fiscal
Pinol. bonifando Yras
fizo en el pleyto jurar
que nunca a los poderosos
falto testigos jamas
vites ombres donde dicen
que al Rey le qui sista dar
si versos vezes veneno
que qui sista conzarar
la mayor parte del abia
y que al Rey al banay dan
le ofreciste con castela
todo el laurel Imperial
que le escribispreciado
de traidor y que casar
que rias con sista vna
con ambicion de Rey nar
que vna vez saliendo el Rey
a caza intento qui tar
duarte a trayzion subida
y esto lo cura tira in
que usurpabas los ~~reales~~ tesoros
del patri monio Real
poniendo en las fortalezas

Conferidos ^{de} nombrados
aborreio la nobleza
tu nombre y por no dejar
senal fuda asta el Leon
que con Puxido fatal
Gaba gusto sentimiento
de tu ausencia mando echar
el Rey al Campo oprimido
de pinos y de tierra
por que como tubos
Galle de comer borach
se helo viendo su ausencia
por que asta estos frutos
sentimiento de sudor no
quando falta esta piedad
Como qual el Reyno todo
destos Insultos esta
pidiendo a veces tu muerte
y esta tan cercana ya
que esta firmada del Rey
Maldenencia que pesar

Con que dolor y que lo digo
con que afecto al alma da
aprovechando en las palabras
el presagio de su mal
pero ahor Mayor Imperio
que del uno al otro mar
Dae: comiendo las dos lineas
esa llama celestial
como Reynaba en mi pecho
aquel entecado Toman
~~así el~~
Centinela de mi dano
pudo al alma despertar
y así viendo que tubos
en tanto peligro esta

18

atropellando y imposibles
por poder te, Remediar
acuardando que la no me
en una balanza y a qual
Rasga ba el tobaco y miento
y en vez de la oscuridad
Una Reyna de Etiopia
pues mientras me pafoda
Cada amas es un d'vino
y no poderse Re tocar
de los Reynos del es punto
donde para siempre esta
faliendote de la guarda
que a cora es por tu y fera
Remedio de nuestras vidas
Criado mio real
Venias ^{mi dueño} ~~firmado~~ alibrarte = ^{mi dueño}
La industria a tiende y beras
que no ay poder para amor
que bence como ley da
en este fuerte Castillo
desde a ter entrando Van
para su alto Carbon
y fande mañana na estan
los villanos que con apenas
se ve la luz de bisar
dos vuspidos deste traje
os trajos y para qui tar
las prisiones esta posta
viene de acuerdo de dar
libertad en las Cadenas
y a Cabados de librar
los dos, pretende asentarse
a mis estados no tad
que a vidos desta Industria
podeys cobrar libertad
por que como es de mañana

Yaca no pueden entrar
Las guardas y des Cuydados
de esta nueva Industria urban
seya facil ayudando
alos villanos; trocar
estos alrimos de horror
por mayor seguridad
armas ten dreyr alapuerta
de esta valiente ciudad
cavallos no porque solos
podeys los dos caminar
ami estado ~~pus~~ ^{no} ~~siempre~~
que quien des Cuydado va
segura lleba la vida
quelos Caballos sevan
estorbo anuy tro disinio
por que por ellos podran
comerros esto es cierto
esta traza amor nos da
Vete mi bien a mi tierra
que con el tiempo no a
traicion que nose des cubra
por que en brebe tiempo tra
el alma a verte y si acaso
la siempre fiera mal da
persequiere nuestro amor
seguro puerto es el mar
para que al pama veamos
con mayor pros perido
por que nueva luz me anima
como adelante sabros
asurcar golfos de espumas
esta verde portugal
cupate ~~triaz~~ sitio dichos
parte de Europa In mortal
niel riesgo me des anima
ni la ~~banidad~~

de la ma zeta suprema
poco estima quien no da
de mano al Mayor Imperio
si dice que amara esta
por que no eran bastantes
si eros tormentos del mar
de dichas sobre la tierra
aunque pudiera juntar
lastravia en nosotros
quanta a podido dar
desde el principio del mundo
para que pueda dejar
de seguirte de adobarle
como a tener en quien ya
deposito no her y vida
nonrra ser, ma zeta
estado, valor, fortuna
Respeto, fama, fealdad
deseo, amor, gloria, bien
Riqueza, pro periodo
voluntad, dichas, trofeo
el alma joyas y mortal
que nunca no bly muferey
Ulegandose a de clarar
les suz de tor bo la muerte
para poder el bida
no en balde el di vino Cielo
por Influxo natural
En ti puto mi remedio
que vida segura esta
señura de el que estrador
pero mi bien no sera
dar me por culpado just.
siendo mi pecho leal
si todo quanto pinol
a podido

Ouar

El traycion y yo soy libre
 dime mi bien que diran
 como que diran de tene
 con linda flema te bay
 por los santos Evangelios
 que tusolo asde que dar
 y balgate nova buena
 suberdad y tute al tod
 que diran diez aora
 digan si yo soy goatta
 que soy vobray dor Infame
 y que quise muere te dar
 al Chino, al tar taro, al persa
 al Gran turco, al prete Juan
 al Olandes al de brana
 al Caricado

fer
Oua

si ali

bueno esta
 bueno esta lindo del pacho
 si diran, oro, diran ^{que digan lo que}
^{mi tenor} ^{que dixer}
 fernando no est tiempo Ja
 de discursos que la vida
 Jamas se pudo cobrar
 con la fama del que muere
 con nombre Infame Jamas
 en la Carrera del tiempo
 pudo su nombre librar
 si de la muerte del Rey
 te quito el cielo cul par librar
 No ay Ja Reyes de tar taria
 que al fin fin sangre Real
 para que opra ver feli tren

Ouar

esta esta misma Verdad
 y engan los bestidos meyo
 y mi no si puede entrar

Posta
si tu
Duar

Esta porta de Cadenas
por que las pueda quitar
antes que el alba amanezca
y ora
si no boan
aquí tenays los vestidos
quita las Cadenas La
si señor qui telas luego
que aunque ni no le tendra
mi amo y yo por an anjel
y am que entre los dos no at
ni que san pedro le imita

Salte la posta

20

Posta
si tu
posta
Duar

entran di una piedra
y a tenes alor des libras
y podre salir
podros
antes que el alba despierte
por dios que no acierto a andar
yolo deo Inolo Dreo

quita los las
Cadenas

ser
si tu
qua

si go tu gusto
aval boque Combiene
pues no

Distense los
vestidos

ser
si tu
ser
Duar

si diran onodiran
que digan boque quisieren
as vierte que estarde La
y que es muy grande el peligro
quien a se poder pagar
tanto bien

ganense los
dios

adios
adios
si diran onodiran
el vestido es estremado
opere a gina der dad
si Juliana que a sido
yris pero bueno esta
enli brandome dire
en lirico. lode mas
y a los por que el delito
el querer se Remontar

a Casos medicos que importa.
 por que en fada todo mas
 baxa esta sera Carbon

Car- 1
 Cayton 2
 Carb 3
 Cabo 4
 fern
~~Carbo~~ 1
 Harbo 1
 Carbo 2
 guarda 2
 Carbo 3
 Guarda 1
 fern
 Duar
 Carbo 1
 Carbo 2
 Guarda 2
 Duar
 Carbo 1
 Carbo 2
 Duar
 Carbo 1
 Carbo 2
 Duar
 Carbo 1
 Carbo 2
 fern
 Carbo 1
 fern
 Carbo 2

para el trabajo
 no mas
 ofrezco a barrabas
 si no da este el Carbon
 oy temprano a vey benido
 salimos de alla temprano
 lindo tiempo es el verano
 al to al trabajo
 To esido
 venturoso en madrugar
 por que me importa beber
 los quatro pueden meter
 el Carbon ese lugar
 y los de mas queden fuera
 Arrimate aqui duarte
 que poderoso es el arte
 Gayton arrima esta sera
 no acabam Tade dar mu
 a estos pobres extranjeros
 ellos seran los primeros
 que des maluguen
 bid vierbe
 qui sieron Matar al Rey
 tan terrible mal dad
 oyes Mira tu te al tad
 no as en el extranjero ley
 por bertes beber del plomo
 fengo de belles morir
 mira si quieres vivir
 pues estos no nos dan como
 ya esta todo a como dado
 a agora
 venis

Denyolo
 Carbonero
 Salen 4 Carbon
 not las quere

Fer Ya vamos
 que aqui a guardando o estamos
 guarda 1 Ola que digo Cuydado
 guarda 2 Uno, dos, tres y quatro van
 los quatro bi Manos son
 guarda 1 guarda bien pue to el Carbon
 Carbo 1 sobrado esta de Pebien
 guarda 2 adios amigos
 guar adios
 guardar Con mucho Cuydado

guarda 2 Los españoles
 le abado
 guarda 2 grande las tina los dos
 guarda 1 tubo del Asia el Imperio
 este taliente español
 guarda 2 nuestro Capitan pinol
 le truxo al Vi Superio
 guarda 1 mucho el Rey a desentir
 su muerte

Dame señores
 y duarte y dor
 y boneros por que
 los otros dos van
 entrada por la
 otra parte como
 a poner bien el
 Carbon y que
 dan las dos guardas

guarda 2 Yo soy testigo
 que era su mayor Amigo
 y que al firmar tal decir
 pinol mura tu enemigo
 morando le Respondio
 O mi pri banca a cabo

Carbo 3 si tome el Mayor a miago y talen to
 o que bien se abra bajado por Carboneros
 vos

guarda 1 quien va
 Carbo 4 agente del Carbon
 guarda 2 bibe el ~~et~~ que esta en tradicion
 a los quatro puerfa el dado
 como del Carbon

Carbo 3 Cay son
 guarda 1 y Rafin somos
 que seo
 tradicion a abido Corbo
 a del Castillo tradicion

Pinol
Guarda 2

quien da bozes
ayran señor
de estos quatro villanos
ahora entraron

sale pinol

Carbo 3
Guarda 2

yo muero
y al siliv hoy turbado

Pinol
Guarda 2

hubieron los españoles
las cadenas se desaron
y entodo el castillo

sale la guarda
segunda

Pinol
Guarda 2

obiles
no parecen

Miradn

caso extraño
de que al botado estas

sale tiradn

Pinol

tiradn muyose fernando abillano

Miradn

del aprision
que desdicha

Pinol

por los cielos soberanos
que ade ser troya el castillo
Miradn las guardas se en caras

echa las llaves al fuerte
prended esos dos villanos
y a todos los que se allan

dentro y fuera de palacio
asta que los Reyes separen

esta tradicion se te agradio

Rabiando hoy de dolor

Carbo 4

Carbo 3

presos que damos en ambos

sin ser duarte ni pinto

los dos saldremos pintados vanse

Alci

avngue la Infamia en pinol

sale la leyria el
tituliana y
ci darranell

sea parte poderosa

para que fernando mura

debe su persona heroyca

conocer que es un traydor
sobrino fiel asia toda

Rey

Reyna

Esta pidiendo sumamente
como la mano piadosa
de un Rey le puede librar
como otros quezes nombra
que miren con may piedad

Audia

esta causa lastimosa
a nime nos el engaño
la justicia nunca tanora
de las pensamientos biles

pag³

la castela Cuy dadora
fernando aunque u est transfero
tiene en si nobleza propia

Alci

y basta ser español
si ven los dios que gozan
sobre Campos de Zafir
las deydades luminoras
que ya que ~~masera~~ ^{mi maestro} ~~ferissando~~ ^{muera}
que ade ser a Costa propia
de desdichas que de hazer
la probanza generosa
de sule al tad y a los dos
tra y doves poner de forma
que confiesen

Rey

Bueno es la
sobrino que nunca goza
la mo y edad desengaños
yo de fendi su persona
de ~~fernando~~ ^{este ingrato} ~~gracias~~ que vos
la probanza esta de forma
que si no le dan la muerte
corre Piquea Mi Corone
que no siempre los ladreles
con fuerza Piquea
pudieron mandar sus Reynos
y enduda ^{Ayuntamiento de Madrid} ~~mas~~ ~~de~~ ~~ahora~~

que peligré la inocencia
que nota nobleza y vida
de nuestra casa que es llano
que quando el fentido Informa
que para tener salud
la casa de la memoria
es fuerza paderca el braco
aunque es la falta notoria
mas vale que dar fin el
que con el finbida propio

Pinol

que a Pinol
Jerrandes dicha

Talpinol

de la fortaleza agora
con sus fraces de villanos
quando nos daba el aviora
puebas del dia de V. Y.
y en durtria de la prision

Maidor

Rey
Pinol

que dehis
que fino tomas
ben ganza desta tradizion
con muertes escandalosas
en tu Reyno

Rey

bueno esta
la ben ganza Rigurosa
de vos se puede tomar
que siendo al casto agora
venis Cavtelosa mente
a en cubrir vuestra des honrra
por talibertad le distis

Pinol

Rey

yo señor
vos y pues goza
oy el español talbida
dada de vuestra persona
vive el cielo que vos mismo
pues fuyis traditor el colta
que deis de pagar villano

Carabela tan en gañora
 y que ade ser con labrida
 que abaxega tan notoria
 sola esa Cabeza Infame
 que traidora se le monta
 de Vuestros ombros qui toda
 podra ser bir de la sonla
 para tanto atreimiento
 y trazion tan ale bosa
 no boy de contento en mi
~~aferrando el alma a dora~~
 el Rey adicho muy bien
 al Cardde Joye tan a corta
 de la nobleza que hazeys
 toda la vuestra traidora
 con buendes pachos venis
 dando que xos al avorora
 que te bantada no estaba
 a ha que quieren las cosas
 y ese que traeys entiendo
 que ade ser a vuestra corta
 y puy al alta Culpa
 podra ser que a al quera avorora
 le deys color con labrida
 por que fuele el alta hermorea
 Carexer Pind de nacer
 fiel que por afren tosa
 quitera mas la parda Nube
 que vuestra sangre ale bosa
 fiese me pidiera al tricias
 le diere la Nina toda
 quien con las trayciones viene
 muy poco estima la non rra
 y quien dele al seprecia
 con la prision no le es torba

Reyna

al Parte
Vase

seguro clama ha ha

al Parte
Vase

Alca

que quando me nos se piensa
por abismos le son a gloria
y si el español se ayo
fue por bidencia Inemota
que paque el nuestro delito
Mammi ma mano traadora
y puede ser que vos mismo
typo de vuestra bisonza
le dieseis libertad
por usar de mano propia
la entrega de a que los Reynos
al de brava que es el best nota
la Infanta Dabra no bido
en vos la mano ale bota
de vuestro Interes lo mismo
que nadie pone tal cosa
en de vida execution
sino el autor de la obra
y como vos soy el dueño
os alimati habi toria
loco boy de que fernando ^{mi man} ~~el~~ Pat
el capax super lona vas
Ya estaras de mi bengada
escuchando en mi des honrra
tantos oprobios
noson
sino verdades notorias
y no puedo estar bengado
sin rubida
ya que agora
la buda tuamante el cielo
las obregas nunca pompa
y mabe me vira presencia
agora bala poderosa
si poder sobre las nubes
hubiera lo fuera cosa

Pind

bitu

Pind

bitu

En mi de notable gusto
que su fuerza Piaguera
Sepultura sus delitos
no le hiziera el alma sorda

Pindol

Rebol bere por bus calle
toda el affrica I Europa

fitu

securaba laberidad
de la envidia benemosa

Pindol

si a los abismos bazave
dexa abismos

fitu
Pindol

si las conas
tubieran mas dilatados
y imperios delos que gozan

fitu

de la conas de la Imperios
y toma belozes por las

Pindol

que soy yo quien le defiende
mas conelo me probocoy

fitu

abolici tar su muerte
no con las armas Informas

Pindol

que ~~me~~adora Montez corta
Arad dor asido fernando tu amante.

fitu

ablas loque ahi de toca
eres muser

Pindol

soy quien soy
y se Alabria avensosa

fitu

si acaso le prendier es
ten cuenta con el avrora

Pindol

y guardate de villanos
que aunque es su impleca torca

Pindol

por losano y por lo libre
nienen traxas In Genitros

fitu

Rebentando esto de pema
yo boy de contento bca

Pindol
fitu

que es a questo
tirayn

Vale
Sele tirad in
con una carta

Pinol

Airada

Pinol

Airada

Lee Pinol

Airada

Pinol

dio mas tra nabe en tal roca
surque el viento ave sa es collo
Nuestros tracas y nenas
dieron todas en el suelo

Yo soy amigo de forma
que responderle no puedo
Capena pinol reporta
y lee a que te papel
que te el papel medio avra
de cadatel nuestro primo

es la firma
lee y nota
que ad secreto en el

Amigo
ami honor y mi persona
y importa que a questa noche
con un amigo de escolta
amiga de plazer
Vengas a verme la nova
es tal dore de la noche
que me va la vida y honra
Dios os guarde Cadatel
governador de tan gas
yo pudiera aver benido
en ocacion tan forcota
al alma mayor dis gusta
mas puy dice que le importa
aunque de le de bucar
al espanol y la obra
de cadatel la primera
que al fin es mi sangre propia

yo pretendo a companiarle
es es cosa muy forcota
que no fal tara lugar
para que el dia y Europa
de bulba dando al tra
muerte vil y escandalosa
vanse
fernando
y le

fer la capa de la noche
 desprecio bil del luminoso Coche
 nos sirba de sagrado
 Quia la vida en esta parte lmas hallado
 el camino perdimos
 fer y entre las fieras del abismo dimos
 Quia de ellas estoy cercado
 fer lindo puerto por Dios lmas hallado
 Quia salio la senda incierta
 fer el que huye jamas en nada acierta
 Quia mejor entre prisiones
 fer el tabamos señor que entre leones
 Quia y basilicos fieros
 Quia yo entendi perezer en los primeros
 Quia que nacia mi lle gaton
 Quia y con dos terribles me miraron
 fer la noche a questo es cierto
 Quia sera, en nosotros mas seguro puerto
 fer la noche en casos tales
 Quia de noche quien mejor los animales
 Quia entre los dos lle to
 Quia que a algun dragon ede ser verde cebo
 fer mucho quier la vida
 Quia nose buel be a cobrar siendo perdida
 Quia esto ami me torpor tuna
 Quia que no puedo jugar de dos lanna
 fer lalli fusen leones
 Quia si quixiran
 Quia no es cuevas los dragones
 Quia aqui no huelga nada
 Quia sabes que temo
 Quia que
 Quia llamano fada

Ser
Duar

de un liquere
es terrible
si pintado parece tan horrible
de manchas dibuxado

Ser
Duar

que ara viva la dicha Manotada
laqui una Cueva beo
para adela tanbe porque enella creo
que esta talibia toda

Ser
Duar

Quido a dentro por dios
al guna toda

Ser
Duar

tiener los animales
para presto por dios de sus sombras
todo se causa pena

Ser
Duar

no quiero lo que de esta pena
esta montana sube
por la ventana de una densa nube
la luna luz nadado

Dua
Ser

quien esta tierra en sitio tambien
de yales de biles Pastor
tre mulos parasi nos vdes mal los
Causados de se belo
con que el hermoso parpado del cielo

Duar

ya que luz no mendiga
se queixa dela ~~luz~~ nube su enemigo
y aun que dar luz desea
pabese delos astros si tubiera

Ser

lo de si me enfada
estamos de una guarda rodeada
tan necia si oportuna
y al parpado me pinta delaluna

Dua

Y adela talibia fiera
nos libra nos duarte en la ribera
des te arrojto que usano
Comunica Cristal al berde llano
lo que quisieres trata

ser pues me sacaste de tan fiero caça
dize que enese llano
vna casa diuina cunto viano

Edificio eminente
por la fachada dize ser baliente
Duar Y enel el far podemos
pues toca de sus sitio los extremos

ser fiqueme
Duar Yate siap
y de se quivte de bare el castigo Danse
ser hermoso palacio y sale pinol
Duar hermoso y por otro lado
perro sabes que me enfada Fernando
que no en contremos anadie Duarte

ser aunque sin luz son las quadras
Duar espaciosas
dices bien

ser Mas andar desola en sala
Duar Carrara temer
a quien

ser Yo lo creo basta
Duar en aquesta parte ad luz
ser eso que con suela el alma
Duar Linda arquitectura fuerte
ser sin duda es casa en cantada

ser Casa de plazer es esta
Duar que pinturas tan bicarras
ser si pero no ven anadie
Duar fuerte, fuerte, repara
ser un pabellon a quel lado
Cunto franja de oro Inacor
el dodel del edificio

Duar se des cubre
ser en esa cama
Duar duerme gente y finos miembros
ser si la bista no me en gana

ala luz de dos buzias
sobre el Paso de una almohada
cinco acucenas de nieve
por la cortina señala la luz
Dua Mano el bibe Dios

Salido grande Ignorancia
el entrarnos aca dentro
que sin duda en esta quadra
como predicho duerrn Gente

ser Espera duarte, Calla
maior Mal es el que beo
porque sobre la pebada
Mano que miro un alroyo
de purpura de la tuda
se dibisa

Dua Dices bien
sangre en mi tierra se llama
ser por la nieve Per mora Corre
Dua sobre dos Ylos de na car
adonde a vemos entrado

salgamonos desta quadra
ser que ay aqui grande de dicha
ella am bator no amaga
Duar se quyr tenao fu. Rigor
ser que Interntas di

no des ma ya
Duar quien amontes de prodios
ser bol bio lamay las es pal das
Duar Correr quiere la cortina
ser Valga me Dios Una dama
a quien la muerte bol bio
Cadaber de blanca plata
he des Cubierto

Dua que es esto
Ayos muerto

fer
Duar
fer
Duar

que desgracia
Cubre ese asombro divino
Correre toda la casa
asta saber mas que es esto
en el alma

Cierran la puerta

fer
Duar
fer
Duar

la llave me dio esto es echo
Cojieronnos en la trampa
a labose fortuna
nunca un desdichado a labo
terrible tanto
terrible
quien cerro

fer
Duar

no vi la cara
ana die el demonio mismo
cerro sin duda no acabas
de conozer fortuna

fer
Duar

Ya conoço mi desgracia
es despues que estas en ella
que es la mayor ignorancia
que aremos duarte

fer
Duar

que
a guardar a que nos abran
que esto mismo que la muerte
estar abierta esta casa
no aben ~~buena~~ toda ella (quite
allar de punta esta dama
Cerranos luego la puerta

Duar

Y sin escuchar palabra
de nadie, señales son
que nos dicen Y de Clavan
que el nohor con el hitencio
pizieron consulta al alma
y salio lo que Miramos
por que tan tre merda casa
por fuerza tiene la honrra
y el balor tiene por armas
vindo discurso Y a tiempo
pero de poca Inpor tancia

aora no es tiempo de ser
 y sera mejor
 Diana
 Prindio la vida a la muerte
 o mal a la Amen mal a la
 el vit narero a trebido
 que saca la roxa a grana
 laser aspe en la columna
 de tu divina garganta
 Mal a la
 Mal a la, y
 y quien me engendro Mal a la
 y tan bien quien me pario
 y con quien me trujo de espana
 para Or estas locuras
 esta el lazo a la garganta
 cercanos de aquesta fuente
 la muerte con solas dos guardas
 de una llave que te estas
 pintando el Clavel del macar
 pues que quierres que te diga
 la stima Me da esta dama
 mayor la tengo de mi
 si ad por aqui puerta falsa
 nota bus Camos nosotros
 pues no y mazines allarla
 si ad ventana,
 ventana aqui
 no ad tan sola una guarda
 ni clara boya
 nose que es clara bota
 Repara
 que un papel sirbe de flecha
 al cord con desta dama
 papel
 si

La Roxana
 Papel

duar
de fernando

Malo por Dios
de la muerte es talibranza
satis fazion de mi honrra
como los dioses lo mandan
es la herida que el papel
conste eneste a toda el asia
que Cayabel por su honrra
aqui dio muerte

duar
fer

que llaman
no es llaman que ven abrir
animo, duarte, nada
te cause temor

haz en que abron

duar
fer

que me causara' talaba
esta llena
nunca el miedo
pudo ser anjel de guarda

duar
fer

por tal le tenido siempre
esta labida a la estada

duar
Cayabel
Pindol

pues al to a morir señor
esto que te dije para
bien al to mas al fin

salgan Cayabel
Pindol y su hermano

Cayabel

era Cayabel tu hermana
des honrrado Milinase
con libertad tan libiana
como yo, vivir podia
aqui la truse enganada
los Criados despedi

A

nadie vino a acompañarla
y así le dado la muerte
parecime que tardar os
fali a la puerta. Ya penay
puse en el campo las plantas
quando con la tur baxon
me a corde que se que daba
abierta esta puerta bine
cerre. Tenese el vrellada
y equa visor del viento

Pindol

Ta Comrada mi esperanza
asta allarte en el camino
nosose que
pues la traza
mas combeniente y segura
es con secreto enterralla
y como es la tumbra antigua
de la China con la carta
que sobre el pecho pusiste
conozera toda el Asia
que tu hermana no mancho
aun que fue succion libiana
nuestro linage

Cata
Pindol

escrier to
pero de bente prepara
que ay gente alli

Catal

como gente
sin duda con llabe falsa
entropindol y mi enemigo

* Pindol
Catal

hirono el el que me agravia
sepamos quien es primero
saca villano la espada
no basta ser vntrodor
des nonrrandome mi cosa
con ese bulto de niebe
nulo propio de tu Infamia
sino que alibrarla bien
dentro de tu misma casa
saca villano el naxero
matate te cara a cara
y appe nuyendo de mi vista
solo te bitala espaldas
que a guardas villano vil

Juan
ser

la queste trae caravatas
pues no harre parado en mi
nombre de bente y prepara
que el honor te precipita
y que el coracon te venga
to by el ombre que das col

Pinol

Vno ombre soy que embucaga
 entro nuyendo delos fieros
 horrible parto del caxia
 sin saber este secreto
 soy culpado no es mi patria
 la china porque me dio
 nombre famoso españa
 Cielos que es esto que veo
 tirate castel las armas
 en de fensa balerosa
 del Rey de vuestra patria
 el erimid ^{mandado} ~~mandado~~ es este
 que se hizo a questa manana
 de la prision

Mar

al senores
 esto esta por que estaba
 ser pinol mi ene miyo es este
 pinol pinde villano las armas
 nueva castel

Castel

de tente
 que la nobleza heredada
 no quiere ser opriuida
 ni quiere ser ultrajada
 quien para ofender no entra
 por amigos se de clara
 que solo alida ene miyo
 quien con vtro alegr engana
 la hazana de onor en el
 no fue bisonja alabarla
 verdad si que son efectos
 los que la clara senaba
 por el cristal de su lengua
 su innocencia pasa plaza
 de que le peso de ver me
 tan acosta de mi fama
 y asi la cado pinol y llana
 de Racon seapura llana
 que es obligacion en mi

Dinol
ser

amparalle en esta Carta
libre a de salir de aqui
como libre quando praba
el Rey de darle la muerte
siendo un traidor
gentil Calla
que mientes en lo que dice
los lumbrer antigua en tu casa
en primer lugar es timo
la acion siempre soberana
de tu proceder baliante
Caracter sera del alma
y pues el Cielo di vino
en ocasion tan estrana
truje a mi me migo a que
sin agente de su guarda
que es de fensa que te anima
y no para en presas altas
por que el Carnos asalido
de entre el Ambar del algalia
Racon sera que pues di
Muerte a su hermano entre tanta
no bleza Mal ofendida
que abra otro tanto paga
dese traidor por que el Cielo
sin duda alguna me guarda
para Castigo de Carnes
que tras de la muerte Rabian
y asi no quiero que sea
sagrado Mio tu casa
del puede ser que tocare
que estos le pul Cros le bantan
esperame por que son dos
que a quien la vida le agrabia
de qual darle ano guardarle
y siempre mucha distancia
y pues de vi las Carnas
se pudo preciar la espada

paga lasasos el traidor
y muera el traidor del Asia

30

colle
an
caca
p
vimen

como morir
al puerta, importa
las buzes mata

31

huye pinol
esto es echo
duarte
que dices
ala Campana
y muere en estos traidores

temo
que temes
la guarda
no la temo

pues ^{Tosi} por que esta China se llaman
mas que tu desos aquellos
que la firben; y en es para
don que los paños asientan
de Cuchilla oala barda
no as flechas Yaguitapas
pues sube aqui sede manda

fin

[Large decorative flourish consisting of multiple overlapping, wavy, and looping lines.]

ley

Handwritten text in a cursive script, likely a list or account. The text is mirrored across the page, suggesting bleed-through from the reverse side. Legible fragments include "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...".

Handwritten text in a cursive script, likely a list or account. The text is mirrored across the page, suggesting bleed-through from the reverse side. Legible fragments include "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...".

Large, stylized handwritten signature or flourish in a cursive script, likely a signature or a decorative element. The text is mirrored across the page, suggesting bleed-through from the reverse side. Legible fragments include "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...", "y m... de...".

Corrada Terzera de fernan mendez pinto
Reyna No el monte della luna
El mulo de la rueda de la fortuna
es este que miramos
Vivo penas lo al balle le juzgamos
Entre aquella espesura
Muralla del abril de pintura
fue del mato formada
la fiera se me tió

Jalen totley
si tulian
Ray de caca
asya pueror
della primera

31

Rey de la banada
el riqua deste al royo
en la sangre se berta en cuyo apoto
forno la agua mas grana
que al roya en el oriente la manana

Reyna Mas angrienta Carrera
viena de na car corre tan li zera
que pudiera sin arte
ser vanda de la tunica de marle
que en el cristal rebado
parece el arco amancha salpicado
de a qual campo de vino
que corona el campo diamantino
quando al mundo presenta
la paz con que des haze la tormenta
Mas en la blanca arena
el zabali cerdoso con la pena
de la nevada fogosa
troncha de la saeta riqurosa
el asta del hazero
mas el fierro beloz de za primero
senal sobre las atas
del coracon las heridas galas
del bevido espantoso
vornitan el umor tempestuoso
y esalando centellas
arena standre lica en los estrelles
ventre no ror con roxa

sobre el cristal se abroja
 con golpes desiguales
 haze tocar cristales a cristales
 hallando poca esfera
 en labaga Carrera
 para entrar por la herida
 aunque del fuego impelida
 el cristal a gotaza
 si el aliento un instante le durara
 pero balgame el cielo
 desde el aliento del primero belo
 sobre un melado bruto
 aqui en el propio viento distributo
 un Cavallero mide
 el aspero Camino Tadi bide
 la vista al diestro lado
 que otro de otro Cavallo despenado
 por venir herido
 con el primero el monte aditido
 y los brutos lieros
 preparando esos ~~primeros~~ primeros
 alientos andezado
 en la Campaña del Casirnebado
 siendo sublanca Cuna
 en los estre mos bellos de la Luna
 Carciños o a Palada
 sobre el faborio o zefiro Al gada
 a sus pies an llegado
 espeta Culo triste y desdichado
 tu sagrado dichoso
 me dalga aqui Monarca ~~de~~ de
 tirad In pinol que es esto
 conhar con mi goza fortuna el resto
 tirad In pinol herido
 es cueha un desdichado y ale ay de
 desde aquella abalaza
 del oriente y poniente linea o Bada

Rey
 Atram

Rey
 Pinol
 Rey
 Pinol

En pinol
 si es por
 un monte

52
Le he un palacio vermoro
Retiro de la Casa milagroso
de Casta del que asido
Gobernador de Goa de tanquido
provincias dilatadas
sobre el flor del Asia Colocado
Aqui quando queria
dar el postero paraismo el dia
lleque triste afrentado
de ver que el español se abia ausentado
y que tu me ponias
la culpa a mi que con las ansias mias
segun iba de ciego
dar luz pudiera ala Rexion del fuego
si vi di a los Criados
por que Mirasen Montes Tallados
y Rama no que dase
que desta diligencia feli brase
Nos dos solos entramos
la Casa toda sin persona hallamos
mas lle bando el aliento
el aire blando de voz atento
del temeroso oído
oymos pronuciar de bit gemido
de mujer dolorosa
el paso lento el alma lastimosa
aria el sitio quiamos
y apenas ala luz que di vimos
bien no habimos llegado
quando el rapero de rigor armado
en la mano de un nombre
que no es bien quele nombre
sobre el canido pecho
de una dama desecho
de dolor se que lava
de que el Quibi del Campo profanaba
un horror de trahones

de las torcas razones
sacamos que sería
por que la donzella defendía
su casto onor sacrado
el homicida el salamo biobado
dejar allí quería
y con el ceniza mia
nos dos adentro entramos
las espadas sacamos
prebençion avn que tarde
de quien, lo noble forma siempre alarde
pero ala luz es casa
que ilumina la casa
al español villano
conozimos que bano
y naó vendido fiero
mancho en la dama su cobarde honro
venciendo su hermosura
afuerca de rigor Inobentura
de Castabel hermana
era la soberana
belleza malo grada
quesola y de su gente retirada
de la casa venia
su sangre se biolo con tirania
mi prima es la donzella
del mismo cielo es bella
no pudimos matalle
por que apenas al valle
de la casa salimos
quando pistolas por defensa vimos
con sus cobardes manos
nos señor los trivnos soberanos
son del vil extranjero
firado herido viene de su hazero
murio fan bella dama
Castabel queda en todo sin fama
el valle al biobado

Noble con tocado
 el Asia a aborrecido, este enemigo
 el de brana Convento
 yalo grado fu intento
 peligrosa tubida
 tatar taria ofendida
 qozos sus contrarios
 qmestros disimul variq
 corvida su justicia
 qozosa la malicia
 sin norra la nobleza
 halada la belleza

no
no

azoso Mi enemigo
 procura su castigo
 o muera todo pena
 que es lo que al noble el fado le condena
 que en desdicha tan fuerte
 hadicha para mi sera la muerte
 donit el sentido humano
 con el cebo del amor
 todo lo zarza a favor
 que es amor Dios soberano
 mas este caso inhumano
 de fuerte me ha endurecido
 el pecho que dando oyo
 ala Clemencia y piedad
 no castigar la maldad
 fue delito cometido
 fernando a quien tolerancia
 por real arroyo cruel
 quiso la envidia conel
 y a tentar su tirania
 fernando tanta osadia
 como la que el sea contando
 con fiero que me adelgado
 con mal yra el cora con
 que fue su nacimiento de Maria

Pey

men de

taltraison

Titu
Rey

Cielos que es lo que es escuchado
a apra dias que asido
lo que me la dicho pinol
berdad myera el español
de toda el asia ene mias
por que quemador festigo
puede aver oy contra el
que ber que fiero y cruel
Me dio la muerte a esta dama
Permapa de Cayabel
mi sello es este pinol

Aucapel

despachen a mis llabados
de Crestos porque avisados
pren dan luego al español
En tala grepo del sol

Saltehuape

Sacerdote Cuenta adado
como su hermita an robado
con otros seys por amar
los piratas quiso entrar
pero el pacto le abajado
la pena el llanto y dolor

Pinol

que el pobre anciano trata
que el español feria
que sin duda da favor
alos del Reyno famoso
de hiam

Rey

no pongas duda
que el alumacion acuda
luego te ofrece pinol
oy con la guarda del sol
que esta mia puedes ir
la castigar Topri mir
tal fuerca del español
y pues es fuerca llegar
mi persona al templo hermoso
del sabio Dios poderoso

quiero en la Ribera entrar
que si los dioses lugar
tan alto dan al valor
quiero pagar el favor
con su persona a honorralle
por que en mi grandeza valle
el sol, Justicia y valor
y ras de tanta pinol
aprebenir el Camino
y el error de Latino
Castiga del español

Pinol
Tita

sea sacrificio al sol Quien y queda
muero tan grande esperanza titulacion
como a de morir mi Amor pinol
si en medio de tus Infamias

Pinol

el fenix de mi afacion
Corresponde de muy bien
como ve el español
pues soberbio y alvedido

Tita

por otro Amor se perdio
estaras muy confiado
que a tu falsa Informacion
dio credito el alma mia

Pinol
Tita

luego nome eres
no

Pinol
Tita

pues quando se ve creido
quando noseas traedor

Pinol
Tita

nunca para ti beido
seraslo para los dos

Pinol
Tita

que aun al español adoras
de Idolatro como al sol

Pinol
Tita

muerto te traere a tus brazos
y con el morir se

Pinol
Tita

asi mi amor favorezes
nunca conzi tu amor

Pinol
Tita

conozeras mis Trias
tu conozeras quien soy

Pinol

ve a tu amante pedros

titu en ellos se parte el sol
 y nunca perdio luzer
 pinol es por lo constante Dios
 titu mas por lo Inmortal el alma
 pinol que en fin, desprecios miaa mur
 titu no desprecia quien no estima
 pinol barbara fue tu afición
 titu tu envidia barbara asido
 pinol Como Tritas mis furor
 titu si bay adar muerte
 pinol a quien
 titu Como a quien al español
 pinol vive tu
 titu mujer al fin
 pinol siempre es loxe topear
 titu matar te loprimero
 pinol eres, fiero
 titu tu, en rigor
 pinol tu, Iniqua
 titu tu, desleal
 pinol tu, abre vida
 titu tu, wa dor
 pinol apelo al cargo que llebo
 titu No con mi pro pio Valor
 pinol No me basta mi fortuna
 titu ni las tormentas que paso
 pinol sino que bienes duarte
 titu mis dolores armentando
 pinol que Culpa etenido to
 titu de todos quantos trabajos
 pinol como sebrido en la china
 titu que estubieran el Cusados
 pinol con estar nos en las boa
 titu patria de nues tros pagados
 pinol y nustras, y no pre sumido

Darse
 duarte fernando

duar

de Galante y de soldado
nabegar por los de espuma
yame na oyo yame en barco
alos abismos yallego
alas estrechas de vialto
yades en barca en turquia
ya me la veol cancozo
de aquel harriero o demonio
a quien de be el diablo tanto
a cabate su nofomira

ser
preguntar

so l'acabado.
adonde balade nota
por que por aquestos paramos
allaramos buen remedio
alguno no tray frazando
para buscar de comer
es mucha un cuento estremado
que ya que te doy disgustos
quiero entre tener un plato

ser
Dua

loco me lle bas por diez
de torrefon de belasco
salieron de compania
quatro amigos Teselcase
que jamas deste lugar
por particular mirago
fallo nin gun tanocente
perodes no le hizo dano
y si el lugar fuera entonces
se librara del fracaso
fueron los quatro aley yudias
sin hallar se entre los quatro
mas que solo sey doblones
dier de ocho se gobianos
y nuebe reales sencillos
uno de los gran bella co

ser
Duar

Puso en una bolsa todo
y en qualquiera lugar donde
de mano la compañía
y ba al cura y exhumano
daba labolsa y dezia
padre soy un hidalgos
de España allarme la bolsa
es agena y soy Christiano
dese asudarme en buen ora
pero mire que se en Caracas
la necesidad que llebo
el cura desbolsado mirado
en el pulpito dezia
y en Caraga de los hermanos
que en la puerta estaba el dicho
que como fueren pasando
les dicesen todos la misma
y el locarron muy turbado
y berqoncoso coxia
todo el vnto me jicano
alababa sus fozion
y mientras el daba el salto
y ba al cura el uno dellos
y con las señas y claro
que se coxia labolsa
y en poco menos de un año
quinto quatro mil talegos
del bello metal Indiano
y ayn que se supo la flor
fala mente nos quearon
las espaldas a los dichos
mas nunca parecio quarto
mira siesta fuera tierra
como a quella de Christianos
ayn que me dieran doientos
mientra yo otro tanto

fer

mas aqui donde es de Hilar
ni cura ni medicina
ni cosa que le parezca
fino de las dichas prestas
y otras cosas que no digo
los talagares llamados
asi por sus penitencias
tienen en estos peñascos
sus permitas

Dua
fer
Duar
fer

linda gente
yremos halla
no vamos Infuible
es la calor pero si lo nome engano
uno de los alamarlen
de un arroyo esta sembrado
y maria nosotros se viene
habuen puerto como heado
por que estos comen Culebras
Rastones la garlos sapos

Duar

por que de los de Gnomios
y rina tu pestos Regalos
son buenos para nosotros Salernatalague
donde Caminad hermanos
que aveys serrado el camino
la paguim vamos y tanto
nos me timos en el monte
que serramos en tornayllano

Aleg
fer

Aleg

el camino
estos matadores aparte
son los piratas villanos
que roban muy tray permitas
si simulamos embanto
que ay ocasion de abisar
valas postas y soldados
la calor es tan terrible
que pide amigos del campo
de baso de la arboleda

fer

Duar *prode mos el tar un cato*
al musica en el Arroyo
este sitio es extremado
para dormir
desis bien
Talea
Duar *que ayudo que esta el bellaco*
del Palazpo oye Usted
que bul to en aquel Collado
se divisa tan con puer to
de rucos
Talaq
Duar *viere per mano*
son rucos de los difuntos
todo aquel Cerro tan alto
Tala
Duar *si*
peral billo pareze
fer
Duar *oye*
que
fer
Talaq *lalla men guato que dize*
son martires de midios
Duar *y que dios*
Tala *finaga qao*
Duar *dios de finaga*
Talaq
Duar *que dize*
nada digo lindo tanto
finaga qao pero digo
aques los basos y farros
que parecen plata oro
enlo Rubio y enlo blanco
que significa
aquello
Talaq *son tejeros soberanos*
que medan nombres aqui
Duar *pues tome fuera per mi mano*
desa suerte
Talg *nolo entiendo*
ponenlo aqui para el cambio
que doyle tras para el cielo
de to do to que me andado

Quar
fala
Quar
fer
Quar

para el cielo le tray da
para el cielo
le trayo caso
ay bar barismo Ma Yon
y que gana el mente casto
y que da sidinero aqui

34
37

fala
Quar

quede da, sinayada
ciento por uno en el cielo
ellos le ban lindo cambio
mas es para los Infernos
y pregunta alla en lo alto
que moneda pasa

falagre
Quar

estrellas y lugares
lindos quartos
trabos quartos
trabos falegos se pararan
si obra falta

fer
Quar

mente casto
quieres callar
diga usted
y que correo alle bado

fala

estas le tray allariba
los difuntos las ~~de~~ baron
ala sepultura y bienas
popellal

Quar
falag

el mismo diablo
en Cuervo todas las noches
y selas quita Tiacaso
no viene el Cuervo y señal
que esta el sol muy enojado

Quar
falea
Quar

el sol
si
braba deydina
los martires que acontado
como mueren

fala
Quar
fala

ellos mismos
se dan muerte
son non Rados
suele pararse

Y encima de un alto carro
van' docientos talagrepes
Con el y solo adorando
su altad e idad ~~de ferocidad~~ ~~gal~~ al punto
llega el martir por un lado

Duar y muere en los Ruedos mis may
A tenagome a los permanos
talagrepes que caminan
ariba por May del Censo

Falg y esos los martires son
si amigo quiere y mi tarlos
por que presto viene el dia
y dale dare mi carro

Dua storas si boy arriba

Fala y lo, donde tre
dua de baxo

Falg pase la Rueda por el
Duar nose maree en lo alto
Yame conore la mar

Falg por dios que el grande bellaco
digo a tra que manducar
dos Cule braf dos lagartos

Duar le dare que es el Manjar
que aqui nosotros gastamos
Dole boy por Recibido

Falg gasta vino
Dole gaste
aqua Veremos. Rebuelta
con acufre

Duar no me espanto
apetezen lo que es su to
sirviendo a tinaga gas +
may durmamot. Hallemos

Falg que se enfadara mi carro
Yan que es el calor terrible
la espesura de los Ramos

Duar

y lo espeso de te bosque
nos con vida
pues dur mamor

dir mamor en a buen
Duar melder
arte

Salg

porque el Caminar apie
fue siempre el mejor le targo
por los dios soberanos
que ande pagar los bilbas nardony

Duar

Con las vidas esto es no
voy allamar los al dardos
ladrones son Te tranleros
no se estaparan en ambos

Dase abla
Duar teen
su nos

Pind
Firm

que el de dios fino gao
me tiene fuera de mi
debe de ser un borracho
que dios que anda entre bodegas
peloque el sueno papretado

Salga el leon
de que aserrano
y al agalle de
quella y mete
se de baxo de los
arboles de modo
queno se beaya
algapinos. Miran

Pind

Al par tar nos de la gente
asido el mayor engano
por el camino perdi mos
en el bosque nos entramos
y ese nuestro Terro asido
que agrada dable y verde campo
nos alroyos cris talinos
verde sisonza del mo

Firm

hacen may grave la seta
salir della sera en bano
tan grande el futa berinto

Pind

el Rey queda Retirado
en esa quinta y conbiene
que lle gema muy temprano
doar con los tale gupos
pero es para Pe Cortados

Firm

dos nombres estan alli
dices bien del cao llano
que nos di ran el camino
de la y llama
creto santo

Pinol que es lo que miro pinol
de que usas al botado
Pinol que dice el traño caso
Quieren los dios que el Cierro

Tirad que traremos
pues en las manos
y tenemos la ocasion
Mueran los dos porque estano
que dandole a qui muerde
la talaras muchos danos
y si los le bamos presos
el el tiempo loco y basio
y lo que oy nose des cubre
permite el cielo sagrado

Pinol des cubrir mañana
el Cierro
porque el Consejo Mas sabio
el Arriun far del Nummigo

Tirad en qual quier tiempo
estremado
es el sitio y el silencio
el de la muerte Mebrato
saca el alfanje pinol
yo dare muerte a fernando
y su aduarde

Pinol el nazero
sea su ma por Contrario
Valgame el sol, muerto soy
quienda noy

ser
qua
tiray
Yo la garra sanarienta
del leon pinol nadado
sepael Rey este suceso

ser
qua
ser
Valgame el cielo sagrado
Jesu que es este señor
don ombre adesparrado
barcino nole conozes
amigo terrible caso

atien no y
canadisa
del leon
muerte aspi

Case

Ser Guara barcino llegate ami
 ay señores Guara Milagro
 barcini lo que ya questo,
 quien os es no de palazio
 Ser Guara Señor
 Ser Guara q'uedizez
 Ser Guara pinol es el muerto
 Ser Guara t'bas borracho
 Ser Guara del caquedel talegrepo
 Ser Guara Vive Dios que es mi Contrario
 Ser Guara otro mudo por ese Cerro
 Ser Guara sera tirayn
 Ser Guara es encanto
 Ser Guara mira bien sieste el barcino
 Ser Guara no queque de manos
 Ser Guara mas el, es no ay que temer
 Ser Guara tenle por tubida Un Robo
 Ser Guara que miras que sacas di
 Ser Guara dime no as fijo que quando
 Ser Guara el toro buel de Plaza Avno
 Ser Guara en espana al Remediarlo
 Ser Guara llegantodos Te sacan
 Ser Guara quanto tiene? puz yo aq
 Ser Guara lo mismo des te Inocente
 Ser Guara abriole todos los cascos
 Ser Guara el barcino no ay moneda
 Ser Guara Cartas si
 Ser Guara muestra
 Ser Guara que el diablo
 Ser Guara traze a questo desta suerte
 Ser Guara no hallado tan solo Un quarto
 Ser Guara mas has hallado que piensas
 Ser Guara en estas Cartas? Metrato
 Ser Guara dele al tad, barcino a miyo
 Ser Guara es cudo de mis trabajos
 Ser Guara quando los hombr' me siquen
 Ser Guara tu me de siendes? Lo hallo

mas de fensa en tu fiereza
que en mi Y malen? que contrario
a Y maior que el ombre y Cielos
testigos son los mas sabios
del mundo, de que me ad miro
O Animal baliente Y bravo
serolifico Real
del valor, firme Ytrato
de la no blesa Y piedad
donde el cielo nadi busado
Unaluz de la Justicia
y de la piedad Un Hoax,
para que esta Compania
de los nombres si enti hallo
defensa verdad Y fee
y quien embidia los palacios
si miro que a ti se sobra
lo que alla se falta a tan los
y quien apetece Coronas
Letros Y imperios ni estadas
si enti se miran de trino
todibino Y lo Gallardo
no quede por di ligencia
cerca el monte
esto es malo
no se escape el espalol
peor
el monte Uncercado
malal de si se defiende
señor a questo adurado
todo aquello que a querido
Jesus Cristo a pedre ados
moriremos y quando menos
sol dados
malal de? pero que miro
el leon al diestro lado

Intro
Quar
Dentro
Quar
ser
Dentro
Quar

Rey

Salen todos

ser
Reyna
ser

Alis
Rey
Rey

Primo
Rey

Dispara de dos mil flechas
 Señor
 Mira que fernando, Postrado
 está tendido a tus pies
 Estura soy de tus manos
 antes que muera el oyo
 oprimi se, soberano,
 no me niegues
 a gran señor de Rodillas pido
 en vano de las cosas
 malal de dias
 si mi favor hallegado
 a merecer en tu esferco
 el sub ~~escucha a fernando~~ y ~~crude cargo~~
 a palabras en tra y dore
 y podran
 Si que des Caras
 prebienes a tus tradziones
 tu loco atrebido y falso
 al de brana te quisiste
 entre gar estos estados
 que brantaste la prision
 atrebido y teme rario
 y quien del peliagro huiste
 cometido tiene el daño
 tu preciado de Cruel
 diste la muerte en el Campo
 a una dama deste Imperio
 contra su honor soberano
 Robaste de nuestros dioses
 los tesoros Porque es llamo
 que tu nazione a Venido
 a violar los templos santos
 diste la muerte a pinol
 baliendote en este caso
 como fiera de las fieras
 enemigo de Clarado
 al fido desta Corona
 y si esto es ta a berriguado

fer
Rey
fer
Rey
Atrah
Rey
fer

Como quieres que te escuche
en todo te an engañado
oye me señor
que intentas
dar luz a tantos Maños
la Inmuniçion de la Reyna
pudo detener mi trazo
~~no lo escuché~~ perdido
soy Rey Debo escucharlo
No, poderoso Monarca
la tirania y lisonja
que embocada en los palacios
quiere ser luz siendo sombra
no el Indicio que atrahido
la vil Cavala engañosa
de los Cavellos forcada
la puerta Cierra Perroyca
de supiedad y Justicia
por que las orejas sordas
se acreditan de tiranas
si se alustan Riquerosas
y la caso Mis palabras
no satisfacen en forma
tantos Insultos nazidos
de la Embidia Benenosa
sepa el mundo que las dias
por satisfacer la horra
de España no por biber
que una vida tan acorta
de fortunas? solo tiene
por Remate de sus glorias
en la Muerte su des canso?
mas quando con friste te sobra
sino la vida, apesar
de tenella, que esta goza
el que nazis desdichado

v

v

v

v

V

Para que el mundo conozca
que se cura de su mortal
con infeliz y alas nojas
de la vida tanto vive
que se perdio la memoria
alor atrevidos Carags
que escuche de supersona

V

Confieso que del mentor
creydo con verdad propia
lo que despues de escuchado
vivido, fueron toria
Clemencia de supiedad;

V

talis son que si se a Proxa
el sentido a con sul tallos
O, el marabi lla Ingeniosa
Udicha de mi Inocencia
O, Reliquia Generosa

V

de Amor que dezo entupecho
para que me balga avra
que al de brana quise dar
la Imperial silla, fue hoya
de mi pritanca, y las cartas
echas de mano tradora
a creditan la trayzion

V

no a credito mis bitorias
mas Ote, Rey de dos mundos
que la y nocencia se informa
sobre el muro de Ceyuin
quando afuyaba la avrova
Masas hermosa del dia
con Armada poderosa

el de brana quiso dar
fin de la China, pues toda
la Campana de Setin
si no fue Luna Redonda
de animada batería
fue Rodela artificiosa
es tabonada de Cuerpos
que le sirbieron de escolta
Y sali de par alatienda,
del hicalo, sus vitórias
diga el africa, alaballe
sera sumenor lisonja
Y Recibime el general
con fiesta aparato y pompa
y de bazo de su tienda
queda nos solos; Y ahora
mi sentido este disidio;
Y la plastica su ta boca,
mal el nombre de leal;
Y ofrezime la Corona
de brana, si te Rendia
esta plaza, aliento toma
el espíritu ofendido
Y apenas dixo la boca
la mal formada tradizion,
quando por taluz que abroza
un circulo dela tienda
te abraze tan asu costa
que sin llamar asu guarda
a biso su gente toda
Y quando a questa hazana nize
era de esta Corona
el Coracon, tu enstarfaria
es tabonada, las fuerças todas

eran mias, la ocasion
en un traydor tan forcosa
que solo no executalla
me puede ser bir agora
no de abono, que por si
se abona la verdad propia;
fino dele al tad y fee
por que lastraxion la toma
el que la profesa siempre
como aquel que nolo ignora,
que un traydor en todo tiempo
haze su infamia notoria

V

V

V

V

V

V

V

V

que sali de la prision
se conoze por la obra
que califique ende li to,
aqui es guerra que responde
morir por el no non hados
es un linese de gloria
y al paso mismo la muerte
con afrenta el candalosa
tama por alebrosia
el ta que se sigue agora
por que si la ambidia en mi
quiso trion far rigurosa
abia de ser tocando
la Ambicion y bana gloria
mas que di muerte a mufter
con vituperio, es la cosa
que mas me abra biesa el pecho
por que esta mal dad no obra
en los pechos mas infames
para hazeza tan toca
mas no me balgan palabras
a questo papel responde

Vues este naçar que tiene
esta des dichada Rosa
Campo tremulo que humilla
las noçiones aterroras?
pus ella misma se diga
con la tinta siempre Roxa
el autor que la sacó
de la bennastimosa
ala Niebe del papel
que Ta de pesar se borra
por que predomine el naçar
para abono de mis obras
que entre en la casa fue cierto
que vi Marchita esa Rosa
Verdad? quien le dio la muerte
Dira Tirayn, que a des hora
entre Consirol fu amigo:
Y si esta causa la tomas
con la luz que ella mereze
hallaras, que viene a gora
el papel de mas, Ta si
la Informacion mas honrrosa,
el ser difunta la dama
muy delicada la honrra,
Y en sabiendo que To, Roy,
español, pasa la otra Cosa
por que en españa se Usa
por naturaleza propia
el que rer alas muleres
no dalle muerte aprentosa
que esa es la causa tan Infame
que me sube delisonza
que lo que To, ha ser no puedo
es lo mismo que me aborra?
Ofreciome el de tirayn

V

por que ayudase sus tropas
 dos nabios de oro y plata
 Era de fensa albosca
 y apenas sanueba vino
 quando con el viento en popa
 que truxeron, sintocar
 el puerto de tinaboa
 se bolvieron, por que españa
 es lamina del orropa
 y a quien le parte la plata
 le falta contraxion otra
 era des vivir su lustre
 y se sentiria que xosa
 por que en fin en cosa ajena
 nadie puede ser señora

V

que yo di muerte a pinol
 adicho tirayn, Responda
 por mi señor en su muerte,
 con que en barbara idioma
 este bruto Coronado
 alitio de mis conaxos,
 este dio muerte a pinol
 que ala margen arenosa
 dese aroyo, fatigado

V

me dormiz y ala furiosa
 voz de mi enemigo supe
 que con la Cuchilla Corba
 al querer darme la muerte
 falle de fensa dichosa
 por mi la go de los Cielos
 en este bruto, que sola
 la verdad y la Yagrocienza
 quando los Reyes se enojan
 quando los hombres se enojan
 y trat dovez tabal donan
 nalla en las fieras a primo

V para que quede memoria
que lo que se alista
con la piedra generosa
Nuyo tirayn de la yra
del truto, siendo suposta
el miedo de subtraycion
o la ocasion peligrosa
con lo que el toma siempre
por que sabe que le importa
y por que se sea señor
de miracol de la ale bosa
Embidia, pino trayn
estas cartas te nota
que en ellas dapara bienes
mira col de la ale bosa
traza de usurpar mis firmas
ya que el se truto fue cosa
como juda y de su insenio:
y que lo que mas le abona
al tirayn, es dar la traza
que sin riesgo de personas
sacase lo de mi pecho
las cartas, siendo forcora
ad miracion deste Reyno
para bender la corona
con lo qual manifestado
señor, alas dudas todas
por que los cielos me mandado
para el de brava la honrosa
nazana sobre pequin
para la infamia y del honra
de la dama y ese papel
que todize y lo pre gona
para la prision la yra
de una y reformacion celosa,
para el robo los nablos
que miras, y ma sempre propia

de tale aldad, y el amor,
para las cartas, es lo mas
que las des hazen, veneno
que con veneno se apoya;
Utraca que me ~~de~~ del cielo

por que la Inocencia adora;
mas si todos estos Carros
que hedicho tienen Remota
La voluntad a tu pecho
balgame señor a gora
el Amor que me tubiste

pues quando aquesta Corona
apesar de todo el Reyno
sepuse sobre betona
me llamaste a miyo, siendo

yo, en tu de fensa una Roca
pues una noche en naquin
pegando fuego alas proprias
puertas de palacio, fue
la ciudad segunda troya
siendo el mundo tan espeso
que de supri mera forma
se quiso Vestir el mundo
siendo un bulto, una pelota
todo el Orbe; pues ce gadas
las dos luzientes antorchas
en sus tobrecos abismos
se en contra ron ellas proprias

y tu persona Real
entre las boraces ondas
del fuego; de si bencido,
da va del Valor memoria

mas yo a talada constante
de tubida por las bocas
de las bobedas de fuego
sa que tu persona Real
Ayuntamiento de Madrid

~~Yo~~ Yo lo adelante del Imperio
te llebe tan a mi costa
que porque no te enfadaren
las pardas Inegras sombras
tan cerca soy del oriente
que vi, a manazer la Aurora,

Yo no el deseo de la vida
me muebe, solo la honrra

Yo aqui estoy disparada agora
lle ditubio de flechas

Yo para que el pecho me rompan
por que dicha la verdad

Yo ni la embidia liqurosa
ni la traycion de Clarada

Yo podran de Ribar agora
una Inocencia ofendida

Yo y una lealdad generosa
de tanta que tus palabras

Rey hacen la verdad notoria

Cayatel

Caya

Rey

Caya

Rey

Caya

Señor

que diez deste papel

si la honrra pudo no ser

bueno esta

por mi los dioses Respondan:

Verdad ~~fermando~~ te adicho

Yo Redimi mi des honrra

con la sangre de mi hermana

daley en esto me abona

pinol dixio que Callos

mas solo de Claro agora

tirayn

Rey

tiñay

Rey

tiñay

Señor

estas cartas sonde miracol

si tornas, las palabras

Rey

No pregunto
atu turbacion a qora
sino si son estas cartas
de mira col
son las propias
por que pido melo d'lo
Dame esos brazos agora
sol del alta honrra de Espana
que de una mano traedora
ningunbaido escapo
pide a mi persona heroyca
nuevos cargos y favores
una merced, pido sola
yola otorgo de de luego
que puz mi libella dicha
nosido en este suceso
que me des licencia aqora
de que me vuelva a mi patria
basta n la turba Mas tropas
de des dichas que espado
que no si empre es tubo en popa
la verdad y la lal tad

Rey
Rey

Rey
Rey
Rey

Reyna
Ministro

esa merced nos forcosa
ley en el Rey
no fernando loal maestro
nos de pagar ala Europa
por fia mi bien al Rey
que la ley de Cristo adora
Aues pora y contigo Tre +
nose loque te Responde
mas ni palabra te di
Cumpli la es cosa forcota
con beynte nabios bate
del mar las olas furiosas
Cargados de todo quanto
gira el sol y el alba lora
y bete en par a tu tierra
dame tus pies
fal ta aqora


Rey

Rey

yo te prometo en esa
de que te pague en mano
era paron amor o pa
comay aqora que en las

que sentenciay a tirado
for & lole per dono
Rey Atanxoa
el de pietro este castigo
firas que se da a tabira cobra
Duar Corta pena a mude li to
nunca los trat dorey qoran
de semejan tes faborey
Mas puy en paz ala evropa
nos bol bemos de nos fin
ala Comedia & Responda
el deseo del poeta
por ello aqjeto a cabona

finis



[Faint, mostly illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines across the page.]

	A	M
	3	48
	6	8
	4	7
X	7	7
	13	1
	17	20
X	4	10
	14	6
X	5	9
	7	10
	4	
	3	8
	7	4 X
	4	7
	5	5
	5	6
	5	9
X	16	2
	11	3
	A.	M.

1200023887

Ayuntamiento de Madrid

